ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ОРСКИЙ РАБОЧИЙ

ОРГАН ОРСКОГО ГОРКОМА КПСС И ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

№ 255 (11602) ✦ СРЕДА, 31 декабря 1969 года ✦ Год издания 52-й ✦ Цена 2 коп.

ЖИТЬ и бороться по-ленински—значит отдавать все силы, знания, энергию самому гуманному и справедливому делу на земле—борьбе за полное освобождение трудящихся от гнета и эксплуатации, за победу коммунистических идеалов, за лучшее будущее человечества.

(Из Тезисов Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза «К 100-летию со дня рождения Владимира Ильича Ленина»).

СЛАВНО ЗАВЕРШАЯ ГОД ТРУДОВОЙ...

ЗИМНИЕ КАНИКУЛЫ

Последний листок календаря отсчитывает 1969 год. На пороге новый, 1970-го—29 декабря — начались зимние каникулы у школьников. Перед работниками Домов культуры и рабочих клубов, кинотеатров, стадионов и парков города стоит важная задача—организовать разумный, полезный досуг ребят, чтобы они хорошо отдохнули и с новыми силами принялись за учебу.

Разнообразную программу для ребят подготовили городские Дома пионеров, детские библиотеки, Дома культуры машиностроителей, нефтяников, строителей. У нарядных новогодних елок будут веселиться сотни ребят. Они увидят интересные новогодние представления, непременными участниками которых будут традиционные Дед Мороз и Снегурочка. С концертами выступят участники художественной самодеятельности.

В дни школьных каникул будут организованы увлекательные спортивные игры и состязания. Пройдут соревнования на приз «Золотая шайба» среди детских дворовых и школьных команд, по конькобежному спорту — на приз «Золотая снежинка». Запланированы соревнования лыжников на приз «Пионерской правды».

Юные орчане свободное от уроков время проводят на катках, хоккейных кортах, ледяных горках. Эти простейшие спортивные сооружения есть в каждом микрорайоне города. Но достаточно ли их? Конечно, нет.

На заседании исполкома городского совета депутатов трудящихся был заслушан вопрос о подготовке спортивных баз, площадок для детей к зиме, разработаны конкретные мероприятия по организации досуга детей в зимнее время. Однако мероприятия эти полностью не выполнены.

Недостаточно внимания уделяется организации досуга детей в ЖКК, домоуправлениях треста «Орскпромстрой», завода имени Чкалова, железнодорожного узла. В ряде микрорайонов города не полностью подготовлены внутридворовые катки, хоккейные корты и горки.

Важному делу не уделяют должного внимания на механическом заводе, на ТЭЦ № 1. По существу в рабочих поселках этих предприятий не организован зимний отдых ребят — нет катков, хоккейных кортов.

Руководители предприятий и общественных организаций призваны помочь своим жилищно-коммунальным отделам и домоуправлениям наладить массово-воспитательную работу с ребятами по месту жительства. Надо принять все меры к тому, чтобы сделать зимний отдых юных орчан интересным.

ПОЧИН ПОДДЕРЖАН

Коллектив головного ремонтно-строительного поезда № 25 решил поддержать почин московской ткачихи Марии Иванниковой и дал слово 22 апреля 1970 года работать на сэкономленных материалах. К 100-летию со дня рождения В. И. Ленина решено выполнить четырехмесячный план 1970 года.

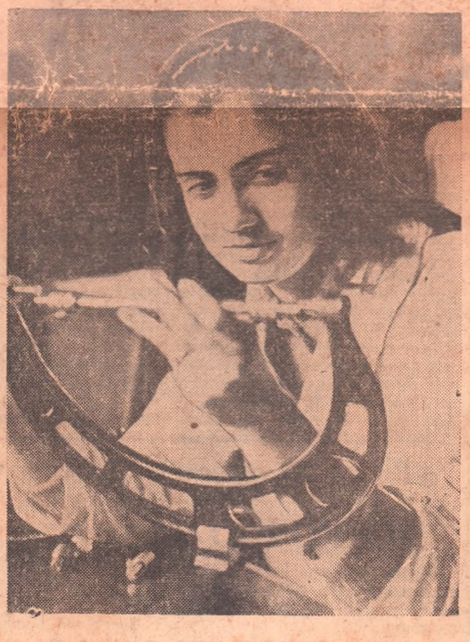
Успешно трудятся здесь тт. Гусев, Корснев, Кашаров, Даниленко. С них берут пример молодые рабочие.

А. МАЛЬКОВ, рабкор.

В счет 1970-го

Коллектив нефтяников пятого участка товарного цеха завода имени Чкалова досрочно выполнил задание четвертого года пятилетки. На трудовом календаре передовиков — 1970-й, юбилейный год.

В принятых в честь ленинского юбилея обязательствах труженики дали слово выработать несколько тысяч тонн высококачественных масел сверх плана.



Рубеж ВЗЯТ

Труженики хлебокомбината № 1 по-ударному несут юбилейную вахту. Обязательства, взятые в соревновании за достойную встречу 100-летия со дня рождения В. И. Ленина, выполнены досрочно. За 11 месяцев нынешнего года сверх плана выдано продукции на 115,7 тысячи рублей, производительность труда возросла на 4,9 процента.

Пищевики давали слово получить в четвертом году пятилетки 25 тысяч рублей сверхплановой прибыли. За 11 месяцев предприятие имеет уже 85 тысяч рублей сверхплановой прибыли, на 3 процента возросла фондоотдача.

Развернулась в коллективе борьба за экономию сырья, топлива, электроэнергии. С начала года труженики фабрики сэкономили электроэнергии — 18,1 тысячи киловатт-часов, топлива в пересчете на условное — 28,8 тонны.

Соревнование за достойную встречу юбилея Ильича продолжается. Пищевики полны решимости добиться звания предприятия высокой культуры труда.

Т. ГОРИНА.

НА СНИМКЕ: комсомолка Татьяна Столярова. Работает она лаборантом в центральной лаборатории измерительной техники Южуралмашзавода. В прошлом году Татьяна успешно окончила машиностроительный техникум, полученные знания применяет в работе.

Фото И. Гергеля.

● НОВОСТИ, СОБЫТИЯ, ФАКТЫ

«Свердловск» в Свердловске

600 жильцов может принять новая гостиница «Свердловск», построенная в столице Урала. Ее высотное здание расположено на привокзальной площади.

В комфортабельном отеле номера только одно- и двухместные. В комнатах ровная, мягкая температура — ее создают тепловые панели, расположенные под полом.

К услугам приезжих — ресторан на 440 мест, кафе, буфеты, парикмахерская, бытовые мастерские.

Для отделки интерьеров гостиницы использованы уральские камни, чеканный алюминий, керамика. Центральная стена вестибюля — словно своеобразная визитная карточка города: здесь в чеканке по металлу отображены главные достопримечательности — в том числе старейший в Свердловске Верх-Исетский металлургический завод и политехнический институт, а также герои уральских сказов.

Подарок землякам—мост

Можно ли подарить на память мост? Оказывается, можно.

На железнодорожную станцию дагестанской столицы Махачкала прибыл из Средней Азии необычный контейнер. В нем содержались все детали, необходимые для сооружения моста. Отправителями контейнера значились братья Гаджи и Магомед Абагараевы, а получателем — горное селение Кунды.

Когда-то рухнул старинный каменный мост через реку Лакское Койсу. Вместо него вскоре построили другой, очень удобный для жителей нескольких селений, но удлинявший дорогу в районный центр Кумух кундинцам и их соседям из селения Кара. Тогда один из старейших жителей села — Магомед наказал своим сыновьям Гаджи и Магомеду, находившимся в то время в Средней Азии, не ждать, когда будет построен еще один мост, а подарить сельчанам свой. Гаджи сам смонтировал все металлические детали моста, который строили всем миром.

(АПН).

ИЗВЕЩЕНИЕ

7 января 1970 г. в 17 час. 30 мин. в лекционном зале инженерного корпуса Южуралмаша для изучающих тему «Современная научно-техническая революция и ее социальные последствия» будет прочитана лекция: «Естествознание как теоретическая основа развития техники, научно-технический прогресс и производство». Лекцию читает проректор педагогического института Васильев Д. О.

Дом политпросвещения горкома КПСС.

НА СНИМКЕ: молодые специалисты отдела главного металлурга Южуралмашзавода — старший инженер-технолог Виктор Коцаренко и инженер-технолог комсомолка Валентина Боровец. Они ведут большую работу по внедрению нового метода точного литья. Фото И. ГЕРГЕЛЯ.

Коммунистическое строительство предполагает широкое использование достижений современной научно-технической революции, которая несет с собой качественные перемены в технологии производства, энергетике, орудиях и предметах труда, в организации управления, в характере трудовой деятельности людей. Она оказывает глубокое влияние и на облик работника, способствуя повышению его образованности и культуры, расширению научно-технического кругозора.

(Из Тезисов ЦК КПСС «К 100-летию со дня рождения Владимира Ильича Ленина»).

МЕСТО СПЕЦИАЛИСТА — ВПЕРЕДИ

БОЙЦЫ

Доброй славой пользуется у металлургов нашей страны и зарубежных предприятий оборудование с маркой «ЮУМЗ». Орские машиностроители постоянно совершенствуют продукцию, повышают ее надежность и долговечность. Новой техникой оснащается производство, совершенствуется технология.

В сварочном производстве, к примеру, внедрены такие прогрессивные процессы, как 2-дуговая наплавка твердым сплавом больших конусов засыпных аппаратов доменных печей, наплавка гардин на магнитном стенде. Внедрены наплавочные электроды с железным порошком в покрытии и др.

Новая техника приходит в металлургическое производство. Установлены новые электропечи, увеличена производительность формовочных машин, автогенная резка литников заменена резкой с применением природного газа. Освоены технология ковки крупных поковок под 6000-тонным прессом, горизонтально-ковочная машина, термические печи. Металлургами завода внедрена технология изготовления круглых поковок из слитков методом горячей объемной полуштамповки под прессами.

Совершенствование технологических процессов идет в направлении межцеховой и внутрицеховой специализации, широкого применения типовых и групповых технологических процессов, оснащения станков механизированными и универсальными приспособлениями.

Созданы специализированные участки по изготовлению метизов, деталей типа крышек, втулок, колец, по обработке сталеразливочных ковшей, зубчатых зацеплений и другие. В нынешнем году на групповую технологию переведено 7600 наименований деталей, что позволило получить десятки тысяч рублей годовой экономии.

Широкое применение нашли в производстве универсально-сборные приспособления. В ближайшие два—три года намечается механизировать процессы установки и закрепления деталей, обрабатываемых на специализированных участках: тележек спекания, тележек для мульд и изложниц. Будет произведено дальнейшее расширение специализаций цехов и участков. Производство намечено оснастить новым оборудованием.

Большой вклад в технический прогресс вносят многие молодые специалисты. Они показали себя не только знающими инженерами и техниками, но и хорошими организаторами производства, умеющими расчетливо, экономично вести дело.

Подлинными творцами нового зарекомендовали себя многие молодые работники отдела главного сварщика, главного конструктора металлургического машиностроения. Немало труда и творческой инициативы вложили в разработку и внедрение в производство двухдуговой наплавки твердым сплавом конусов и чаш засыпных аппаратов доменных печей молодые инженеры В. Худяков и В. Власкин. В настоящее время они совместно с работниками центральной заводской лаборатории ведут поиски путей улучшения качества наплавки.

Инженер В. Половнев и техник Ю. Долгов занимаются вопросами сварки меди, молодой техник Галина Черкасова разработала новую технологию заварки дефектов литья чугунных деталей. Активно участвуют в решении технических проблем, в расширении «узких» мест производства молодые специалисты С. Каныгин, В. Белая, В. Курулев.

В разработке технической документации творчески участвуют многие молодые инженеры и техники отдела главного конструктора металлургического машиностроения. Одна из групп, которой руководит молодой спе-

Год вступления в партию — 1969-й...

Олег Котик — фрезеровщик. В механический цех Южуралмаша он пришел после демобилизации из рядов Советской Армии. Добросовестным отношением к работе Олег заслужил уважение товарищей по труду. Он повышает свои знания в школе рабочей молодежи. Недавно на партийном собрании коммунисты единодушно приняли передового производственника в ряды КПСС.

Приняли коммунисты в свои ряды и расточника Владимира Медведева. В. Медведев — активный общественник, заместитель командира народной дружины цеха. Кандидатом в члены КПСС стал токарь Анатолий Селянов.

Всего за отчетный период в механическом цехе Южуралмаша вступили в партию, стали кандидатами в члены КПСС 12 передовых производственников.

Т. АНДРЕЕВА.

По ленинским местам

Ульяновск — Казань — Ленинград — Москва. По такому маршруту проследовал туристский поезд. Право на поездку получили лучшие пропагандисты, лекторы и политинформаторы Оренбуржья.

Среди участников поездки были 30 орчан. В их числе — старейшие пропагандисты Александр Семенович Скалабан (Южно-Уральский ордена Трудового Красного Знамени никелькомбинат), Николай Михайлович Старков (завод имени Чкалова), Анна Ивановна Демьянченко (станция скорой помощи), Александр Иванович Александров (механический завод), Иван Петрович Савинченко (школа № 10) и другие.

Во время туристской поездки наши бойцы идеологического фронта ознакомились с местами, где жил и работал основатель Коммунистической партии и первого в мире социалистического государства Владимир Ильич Ленин.

Орчане побывали в музеях города Ульяновска, встретились со строителями мемориального комплекса, посетили Казанский университет, Смольный и другие исторические места. Это позволило пропагандистам, лекторам и политинформаторам расширить свои знания.

Ф. ТОКАРЕВ,
зав. отделом пропаганды и агитации горкома КПСС.

УТВЕРЖДЕНЫ ПЛАН И БЮДЖЕТ ГОРОДА В ЮБИЛЕЙНОМ ГОДУ

V сессия (XII созыва) городского Совета депутатов трудящихся

29 декабря в Доме культуры нефтяников состоялась пятая сессия городского Совета депутатов трудящихся (XII созыва).

С докладом «О государственном плане развития народного хозяйства Орска на 1970 год» выступил председатель исполкома городского Совета депутатов трудящихся П. И. Меркитанов. О городском бюджете на юбилейный год доложил на сессии заведующий городским финансовым отделом депутат И. Д. Инжеватов. С содокладом выступил председатель постоянной бюджетной комиссии городского Совета депутат Н. А. Начаров.

Государственный план предусматривает дальнейшее развитие городского хозяйства в юбилейном году, увеличение производства продукции на предприятиях местной промышленности, рост объема бытовых услуг, большие работы в области улучшения коммунального хозяйства, народного образования, здравоохранения и культуры. Городской бюджет предусматривает финансовое обеспечение намеченных мероприятий.

В прениях по докладу приняли участие: депутат тов. Гиберт — директор трамвайного управления, депутат тов. Пумпур — инженер Южно-Уральского ордена Трудового Красного Знамени машиностроительного завода, депутат тов. Виленский — директор комбината по ремонту и пошиву обуви, депутат тов. Белова — начальник отдела технического контроля фабрики индивидуального пошива одежды, депутат тов. Клименко — директор треста столовых, депутат тов. Черний — председатель совета микрорайона в поселке Первомайском.

Выступавшие говорили об итогах работы своих коллективов в 1969-м, о планах на юбилейный 1970 год, о резервах, которые необходимо привести в действие. Были подвергнуты критике недостатки, еще имеющие место в работе.

Прения окончены. Депутаты единогласно принимают решение «О государственном плане развития народного хозяйства города на 1970 год». Также единогласно принимается решение «О бюджете города на 1970 год». Он утвержден по доходам и расходам в сумме 13465,7 тысячи рублей.

Депутат городского Совета, заведующий горздравотделом тов. Дыренков выступил с информацией о выполнении решения второй сессии городского Совета об улучшении медицинского обслуживания орчан. Информация принимается к сведению.

На сессии были решены организационные вопросы. Председателем постоянной комиссии по коммунальному хозяйству и благоустройству избран депутат тов. Махлин. Городской Совет утвердил председателями депутатских Советов: первого машиностроительного — тов. Тумасова, второго машиностроительного — тов. Якунина, по поселкам Крекинг и Победа — тов. Петрова, по рабочему поселку — тов. Писарева, по поселку Никель — тов. Лозовского, по Старому городу — тов. Майстренко. Председателями советов микрорайонов утверждены: Елшанского—тов. Аниськов, Первомайского — тов. Черний, Привокзального — тов. Пивоваров, Железнодорожного — тов. Уваров, Центрального — тов. Смирнов, по поселку строителей — тов. Удалова, по поселку Нагорному — тов. Кондратьев, по поселку Гудрон — тов. Шилин.

На этом пятая сессия городского Совета депутатов трудящихся закончила свою работу.

Вести из треста «Орскпромстрой»

ДОСРОЧНО

Трудовыми подарками отмечает каждый день юбилейной вахты коллектив строительного управления № 2.

Встав на ленинскую вахту, строители дали слово: «Выполнить годовой план к 25 декабря». Крепко дорожат они рабочим словом. План по генподряду реализован к десятому, а собственными силами — к пятнадцатому декабря.

Передовой коллектив трудится сейчас в счет юбилейного, 1970 года.

Экономят в большом и малом

В строительном управлении № 1 девять хозрасчетных бригад. С начала пятилетки эти коллективы сэкономили строительных материалов на сумму 10,4 тысячи рублей, 155 кубических метров леса, 254 кубических метра бетона, много гвоздей.

Особенно «урожайным» был нынешний год. Только за девять месяцев хозрасчетными бригадами сэкономлено строительных материалов на сумму 3425 рублей.

В числе лучших хозрасчетных бригад — коллективы, возглавляемые коммунистами Николаем Маташевым, Андреем Сусловым, Николаем Князькиным.

Им в жизнь идти широким шагом

Дом культуры железнодорожников. Здесь собралось более ста подростков. В торжественной обстановке им вручают паспорта.

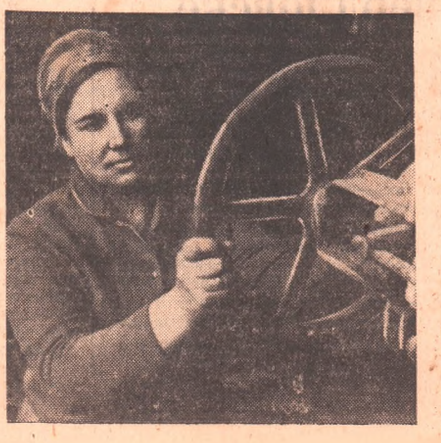
Вечер выдачи паспортов был организован отделением милиции № 2 совместно с работниками Дома культуры железнодорожников.

Ребята с волнением поднимались на сцену, где ветераны железнодорожного транспорта вручали им «молоткастый, серпастый, советский паспорт».

...Затрубили горны, забили барабаны — это юные пионеры пришли поздравить своих старших товарищей с получением паспортов.

Торжественный вечер закончился выступлением участников художественной самодеятельности Дома культуры.

Т. СВЕТЛИЦКИЙ.



Несколько лет работает на заводе синтетического спирта Нэлля Кузьминична Зайцева. Она — аппаратчица установки ректификации цеха № 4. Н. Зайцева хорошо освоила технологический процесс получения изопропилового спирта, умело обслуживает оборудование.

Фото И. Нестерова

ТЕХНИЧЕСКОГО ПРОГРЕССА

циалист В. Пархоменко, занимается разработкой засыпных устройств доменных печей. П. Литовченко принимает активное участие в разработке чертежей распределителя шихты. Техник Н. Касьянова готовит чертежи желобов. Молодой инженер В. Левин руководит группой, разрабатывающей чертежи установок непрерывной разливки стали. А сейчас он ведет проектирование тележки под промежуточный ковш для Югославии. В разработке участвует и молодой техник Ж. Дубинина.

Инициативными, знающими специалистами зарекомендовали себя в отделе главного технолога В. Скрябин, В. Белов, Н. Яшников, занимающиеся разработкой и внедрением групповых операционных технологических процессов. Молодые инженеры С. Фролова и С. Шувалова внесли много нового в решение вопроса по реконструкции цеха № 12, в освоение прогрессивных методов покраски деталей.

На переднем крае борьбы за технический прогресс — молодые инженеры - металлурги завода. В. Коцаренко, к примеру, занимается вопросами получения точного литья по выплавляемым моделям, Н. Пунтус разрабатывает технологию термообработки по ведущим заказам. Инженер-исследователь А. Панин творчески решает вопросы улучшения качества выплавляемого чугуна.

ПОВЫШЕНИЮ творческой активности молодых специалистов, росту их вклада в технический прогресс способствует смотр технического творчества молодежи под девизом «Ленинскому юбилею — мастерство и поиск молодых», соревнование за звание лучшего молодого рационализатора. В смотре технического творчества, который проводили заводской комитет ВЛКСМ, общество ВОИР и совет молодых специалистов, приняли участие многие машиностроители предприятия. Было подано около двухсот рационализаторских предложений. Активными новаторами производства показали себя инженеры отдела главного механика В. Теняев и В. Курбатов.

В заводском конкурсе на лучшее рационализаторское предложение и изобретение среди молодежи завода также приняли участие многие инженеры и техники. Из 71 поданного предложения внедрено в производство 59 с условной годовой экономией около 64 тысяч рублей. Активное участие в конкурсе принял руководитель участка второго механосборочного цеха Я. Ситкив, который стал автором пяти новшеств, мастер шестого цеха А. Светленко, инженер цеха № 4 В. Астанин. В третьем и четвертом году пятилетки молодыми специалистами завода разработано и внедрено в производство 150 технических новшеств.

Вошла в практику выдача молодым специалистам индивидуальных технических заданий с целью активного привлечения их к участию в техническом прогрессе. В настоящее время такие задания имеют все молодые специалисты отдела главного сварщика. Однако в других отделах этой работе не уделяют должного внимания. В отделе главного технолога, к примеру, только 30 процентов молодых специалистов охвачены индивидуально-техническими заданиями, столько же в отделе главного конструктора металлургического машиностроения.

Большую работу по вовлечению инженеров и техников к участию в решении стоящих перед машиностроителями задач проводит совет молодых специалистов предприятия. Он постоянно держит в поле зрения новичков, недавних выпускников вузов и техникумов. Сейчас на заводе работает свыше пятисот молодых специалистов с высшим и средним техническим образованием. Только в нынешнем году ряды технической интеллигенции завода пополнились 45 инженерами и 73 техниками.

НА ЗАВОДЕ специалистам созданы необходимые условия для повышения технического уровня. В нынешнем году побывали в творческих командировках на родственных предприятиях шесть молодых инженеров и техников.

В технической конференции в Алма-Ате приняла участие инженер отдела главного металлурга Н. Пунтус. Инженер отдела главного сварщика Александр Сухолитко побывал с целью обмена опытом на Уралмаше. Группа молодых специалистов готовится к участию в отраслевой конференции технической молодежи машиностроительных предприятий, которая будет проведена на базе Ждановского завода тяжелого машиностроения в апреле будущего года.

Сегодняшние молодые специалисты — это завтрашние руководители отделов, цехов завода. Им совершенствовать производство, двигать вперед технический прогресс. Они призваны идти в ногу с развитием науки и техники, должны полной мерой отдавать свои знания, силу и труд делу коммунистического строительства.

Большинство молодых специалистов завода правильно понимают возложенные на них задачи. Однако есть и такие, которые самоуспокоились, не участвуют в общей борьбе за технический прогресс. К их числу относятся такие, как экономист цеха № 10 Н. Шевченко, мастер цеха № 20 В. Залеев и некоторые другие.

Первейший долг молодых специалистов — быть активными борцами за технический прогресс, своим творческим трудом совершенствовать производство.

В. УХОВ,
заместитель главного инженера Южуралмашзавода.

РАСТЕТ СЧЕТ ДОБРЫХ ДЕЛ

В завершающие дни предюбилейного года высок трудовой энтузиазм на всех производственных участках завода металлоконструкций. Коллектив предприятия стремится новыми успехами в труде встретить юбилейный, 1970 год. Свои достижения и трудовые победы мы посвящаем знаменательной дате — 100-летию со дня рождения Владимира Ильича Ленина.

Труженики цеха сборо-сварки заняли в ноябре первое место в социалистическом соревновании. План по выпуску товарной продукции перевыполнен на 1,4 процента. С начала года себестоимость продукции снижена на 3,3 процента. Сверх плана изготовлено более четырехсот тонн металлоконструкций на сумму 137 тысяч рублей.

Среди участков в авангарде соревнования идет и наш коллектив, руководимый старшим мастером Михаилом Шепетчуком. Высоких результатов добиваются бригады сборщиков, руководимая И. Клевцовым, сварщиков во главе с И. Маменко.

Добросовестный труд моих товарищей отмечен почетными грамотами, благодарностями. Высокого звания «Лучший рабочий своей профессии» удостоены сборщик Валентин Зубарев, газорезчик Николай Уварсв, машинисты кранов В. Подтяжкина, К. Горшенина.

Все бригады приняли повышенные социалистические обязательства в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина. Многие металлисты дали слово досрочно завершить свою пятилетку, выполнить к юбилею вождя по пять и более годовых норм. Передовые бригады уже выполнили намеченное. Коллективы руководимые тт. Клевцовым и Маменко, уже выполнили по 5,2 годовых нормы. Бригада сварщиков Анатолия Досаева трудится в счет 1972 года. Перешагнула пятилетний рубеж и наша бригада.

Растет счет добрых дел металлистов сборо-сварочного цеха на юбилейной вахте. Достойный трудовой подарок готовим мы славной дате.

В. СЕРГЕЕВ,
бригадир сварщиков цеха сборо-сварки завода металлоконструкций.

Чтоб не мелели огненные реки...

18280 тонн металлического лома отправили на переплавку в мартены труженики орского цеха областного управления «Вторчермет». Они давали слово выполнить годовой план по переработке металлолома 27 декабря, а завершили его 17-го.

По-ударному несут юбилейную вахту бригады Дмитрия Галушко и Юрия Чурбанова. Высокопроизводительно работают крановщики, ударники коммунистического труда Лидия Жаркова и Прасковья Зиновьева, сортировщики Борис Шмаков, Полина Буланушкина, Валентина Лебеденкова. Пример в труде показывают и бензорезчики Хамит Жанатаев и Петр Поддубнов.

До конца года коллектив цеха отгрузит металлургам еще несколько сот тонн сверхплановой металлошихты. Пусть не мелеют огненные реки металла...

Н. ЧИКОВ,
мастер Орского цеха областного управления «Вторчермет».

Весомый вклад в осуществление мероприятий по внедрению новой техники вносят работники конструкторского отдела никелькомбината.

НА СНИМКЕ: лучшие конструкторы комбината (слева направо) старший инженер сантехнического сектора А. Швецов, начальник электротехнического сектора И. Середа и старший инженер-конструктор М. Богуславский. Фото А. Исенбаева.

Интересная беседа

Инженер Южуралмашзавода П. Бельцов совершил поездку в Бельгию. Мы пригласили Петра Фатеевича в наш клуб интернациональной дружбы. Он поделился своими впечатлениями, рассказал много интересного об этой стране, об обычаях и нравах бельгийцев.

Студенты факультета иностранных языков пединститута благодарят П. Бельцова за содержательную беседу.

Т. КОРНЕВА,
студентка пединститута, председатель клуба интернациональной дружбы.

СПАСИБО, ДОНОР!

12 декабря рабочий день в узловой больнице станции Орск начался, как обычно, с рапорта дежурного врача, обхода отделений, выполнения процедур. Но через час после начала работы в коридоре хирургического отделения стало необычно многолюдно. Нет, это были не больные, а совершенно здоровые люди, которые выразили желание сдать безвозмездно свою кровь ради спасения жизни других товарищей.

В числе первых сдают кровь супруги Зенковы — Любовь и Александр, сотрудники II отделения милиции В. Василенко и Н. Пиксайкин. В этот день безвозмездно сдали кровь многие рабочие и служащие завода железобетонных конструкций, локомотивного депо, станции Орск, Горема-25, Орской дистанции зданий и сооружений.

Четко и слаженно действовал коллектив станции переливания крови под руководством врача А. Страмилова. В течение 3 часов сдали безвозмездно кровь 73 донора. Среди них 30 медицинских работников. Это зав. хирургическим отделением А. Кулибаба, зав. терапевтическим отделением М. Антоненко, врачи В. Абрамов, О. Минаков, Г. Бритаева, Н. Дерябина, медицинские сестры Н. Новокщенова, В. Ходырева, Л. Алексеева, санитарка Ш. Кашапова и другие.

В книгах отзывов, находящихся в отделениях стационара, часто встретишь запись пациента: «Спасибо, донор!» К этим словам следует добавить: «Кровь, отданная вами, спасла много человеческих жизней...»

В. ПОЛЬЩИКОВ,
заместитель начальника по лечебной работе узловой больницы ст. Орск.

Механизируем ТРУД

В грузовом автотранспортном предприятии № 2 ведутся работы по механизации трудоемких процессов в техническом обслуживании и ремонте автомобилей, по внедрению нового оборудования. Своими силами изготовлено десять бортовых полуприцепов грузоподъемностью 8 тонн, пять самосвальных полуприцепов грузоподъемностью 8 и 5 тонн, три одноосных самосвальных прицепа грузоподъемностью 3,5 тонны.

В нынешнем году на предприятии смонтирована и сдана в эксплуатацию дополнительная линия воздушного подогрева на 120 автомобилей. Теперь у нас все машины обеспечены на зиму воздухоподогревом. Отремонтирован и переоборудован склад запасных частей, сдана в эксплуатацию установка для мойки деталей автомашин горячей водой. Переведена на жидкое топливо котельная предприятия.

Экономический эффект от внедрения плана мероприятий по новой технике составляет 42,3 тысячи рублей в год.

В. САМОЙЛЕНКО,
главный инженер грузового автотранспортного предприятия № 2.

СЛОВО СДЕРЖИМ

Труженики ремонтно-строительного управления выполняют работы по реконструкции и ремонту жилых домов, школ, благоустройству города. В нынешнем году коллективу запланировано освоить 2 миллиона рублей. Наши товарищи прикладывают немало сил и умения к тому, чтобы выполнять работы качественно.

Работники управления произвели реконструкцию магазина № 29 «Галантерея» по улице Советской, возвели торговые павильоны на рынках Старого и Нового города, капитально отремонтировали школу № 49, городскую баню. Сейчас строим крупную теплицу-оранжерею для треста садово-паркового хозяйства. Капитально отремонтированы коллективом ремонтно-строительного управления ряд домов в поселке Елшанке, в районе Старого города. В большинстве своем об'екты приняты с оценкой «хорошо».

По-ударному трудятся коллективы ремстройучастков, где прорабами Ф. Шарипов и В. Рыжиков. Не отстают от них и дорожники. Коллектив дорожного мастера тов. Дьякова, как правило, перевыполняет задания на 4 — 5 процентов. Хорошо трудятся дорожные рабочие под руководством мастеров тт. Скорикова, Баскакова. Впереди в соревновании идут бригады тт. Кулагина, Головина, Гельрота, Хренова, Антюховой, Кузнецова и других.

Встав на юбилейную вахту, коллектив РСУ решил завершить пятилетний план к 7 ноября 1970 года. Слово свое сдержим.

Н. ФИЛИППОВ,
мастер ремонтно-строительного управления.

Пришла, рассыпалась клоками...
Фотоэтюд И. НЕСТЕРОВА.

НА СТОЛ ОРЧАН

Хорошо трудится в юбилейном году коллектив цельномолочного цеха гормолкомбината во главе с В. Ефимовой. Задание по выпуску продукции за 11 месяцев перекрыто на 4 процента. Орчане получили дополнительно 196 тонн диетических молочных продуктов.

Впереди идут бригада по приемке и пастеризации молока во главе с Р. Хайдишевой, рабочая по приготовлению закваски для диетических продуктов М. Шарыгина.

К. АРИСТАРХОВ.

НОВОГОДНИЕ ОБЫЧАИ

В Болгарии в канун Нового года хозяйка печет большой новогодний пирог, начиненный сыром и яйцами, и запекает в тесте монетку. Считается, что такой пирог обладает чудесной способностью предсказывать будущее. Дети весь вечер крутятся возле матери в надежде подглядеть, в какое именно место пирога запрячет она монету. Наконец пирог подается на стол, режется на столько частей, сколько человек за столом. Каждый сам выбирает кусок, который ему приглянулся. Запеченная монета означает долголетие, и поэтому хозяйка обычно старается положить кусок с монетой поближе старейшему члену семьи. Кроме монеты в пироге запекают еще веточку кизила. По числу почек можно предсказать, что ожидает человека в наступающем году. Предсказания при этом бывают весьма забавные. Например, какому-нибудь дедушке предсказывают молодую невесту...

* * *

В больших городах, например в Софии, ровно в полночь люди выходят на балконы с бокалами шампанского в руках, они желают друг другу удачи в новом году, громко переговариваясь через улицу. Везде запускают ракеты.

Один из самых интересных обычаев—новогодний карнавал, так называемые «кукерские игры». Подростки и молодые люди, одетые обычно в женский наряд, с деревянными саблями в руках, с колокольчиками, прикрепленными к поясу, в самых страшных, нелепых и смешных масках, до утра ходят по городу с веселым шумом и песнями. Маски изготовляют сами владельцы, всячески стараясь при этом сохранить секрет «производства». Дело в том, что во время карнавала проводится своеобразный конкурс, и владелец наиболее оригинальной маски получает премию. В последние годы в Софии проводится всегосударственный новогодний карнавал, на котором можно видеть лучшие маски из всех областей страны.

* * *

В Венгрии в канун Нового года глава семейства обычно вносит в дом огромную охапку соломы. «Что ты принес?» — спрашивает жена. «Мир, счастье и здоровье», — отвечает муж. И солома рассыпается по всему полу.

Незадолго до полуночи в деревнях разжигают печи и начинают считать искры. Полагают: сколько искр вылетит из печи наружу, столько цыплят появится в доме весной. Искры считают только соседские дети. После подсчета ребят угощают орехами.

Издавна в Венгрии обычными новогодними блюдами признаны: на первое—рыбный суп, на второе—заливное мясо зайца или оленя. Считается, что когда едят рыбный суп, уплывают в небытие все заботы и тяжкие думы прошлого года. А мясо быстроногих животных символизирует здоровье.

После встречи Нового года принято играть в карты на орехи. Играют обычно до утра, до тех пор, пока все орехи не окажутся у одного из играющих. Победитель может рассчитывать в Новом году на удачу.

В местности Балашшадьярмат девушки ровно в полночь переворачивают свою подушку: согласно древнему поверью в новогоднюю ночь каждой из девушек должен присниться ее жених.

* * *

В Дании ровно в полночь хозяйка дома подает на праздничный стол огромную миску сладкого вареного риса, в котором спрятана миндалина. И тот, кому эта миндалина попадется, получает из-под елки самый ценный подарок.

* * *

Аналогичный обычай существует во Франции. В огромный новогодний пирог запекают единственный боб. Тот, кому боб попадется, провозглашается королем праздника.

* * *

Финский Дед Мороз (его зовут «Юлупукки») раз'езжает в санях, запряженных быстроногими оленями, по городам и деревням и раздает маленьким финнам новогодние подарки. Согласно финским обычаям вся семья в канун Нового года моется в бане—в знаменитой сауне, чтобы смыть с себя все тяготы и заботы уходящего года.

Редактор М. П. ЛУКЕРЧЕНКО

ИЗУЧАЮТ БОЛГАРСКИЙ ЯЗЫК

В Чувашском государственном университете имени Ильи Николаевича Ульянова второй год работает кружок по изучению болгарского языка. Занятия посещают более тридцати студентов историко-филологического факультета. Руководит кружком журналист республиканской газеты «Советская Чувашия» Николай Пейков.

Интерес чувашей к болгарскому языку с каждым годом растет. Как утверждают ученые, часть болгарских племен после распада в седьмом веке Болгарской державы под ударами хазар поселилась в Среднем Поволжье и дала начало чувашской народности. Остальные болгарские племена ушли в Восточную Европу и, смешавшись со славянами, образовали нынешнюю болгарскую нацию.

История двух народов хранит много легенд и преданий о родстве болгар и чувашей. Этнография, археология, лингвистика подтверждают это.

В Чувашской АССР в этом году занимался изучением материальной культуры, народного искусства и фольклора чувашей болгарский ученый — этнограф Иван Коев. Чувашский ученый Петр Денисов на основе многочисленных этнографических и археологических материалов, изученных в Народной Республике Болгарии и Советской Чувашии, написал большой труд «Об этнических и культурных параллелях дунайских болгар и чувашей». Книга вышла в чувашском книжном издательстве.

Студенты Софийского университета проявляют интерес к тюркским языкам, в том числе и чувашскому. Здесь с одной из групп занимается ученый Емил Боев, который самостоятельно изучил чувашский язык. В этом же университете работает преподавателем чебоксарка Валерия Цветкова.

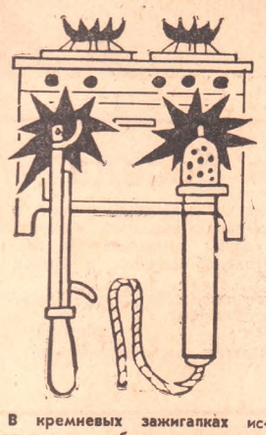
Изучают болгарский язык и студенты филологического факультета Чувашского педагогического института имени Ивана Яковлева. Они переписываются с друзьями из Болгарии, занимаются переводом с болгарского на русский и чувашский языки. Руководит кружком доцент Владимир Абашев.

Петр СЫМКИН,
корреспондент АПН.

ВНИМАНИЮ ХОЗЯЕК!

В хозяйственные магазины Орского горпромторга поступили зажигалки для газовых плит.

Электрическая зажигалка работает от сети переменного тока напряжением 127, 220 вольт.



В кремневых зажигалках используются обычные кремни, искра высекается мгновенно.

Выбирайте любую зажигалку. Они удобны, безопасны, просты в обращении, будут служить вам долго и надежно.

Орский горпромторг.

В театре и кино

ТЕАТР ДРАМЫ
ИМ. А. С. ПУШКИНА

«Холодное сердце». Нач. в 14 час.

«Поднятая целина». Нач. в 19 час. 30 мин.

Кинотеатр «Мир» — в 10, 12 ч. — **Огонь, вода и... медные трубы,** в 14, 17 ч. 30 м., 21 ч. — **Лучшие годы нашей жизни** (две серии).

Кинотеатр «Октябрь» — в 10, 12, 14, 16, 18, 20 ч., 21 ч. 50 м.— **Старый знакомый.**

Кинотеатр «Восток»—в 10 ч.— **Снежная королева,** в 13 ч. 30 м., 15 ч. 30 м., 17 ч. 30 м., 19 ч. 30 м., 21 ч. 30 м. — **Клетка для двоих.**

Орское трамвайное управление
ПРИГЛАШАЕТ

слушателей на курсы водителей трамвая с отрывом от производства. Выплачивается стипендия до 50 рублей. На курсы зачисляются юноши и девушки в возрасте не моложе 18 лет. Начало занятий с 1 февраля 1970 года.

Предоставляется благоустроенное общежитие.

Обращаться по адресу: ул. Короленко, 21.

К НОВОГОДНЕМУ СТОЛУ

Никельпродснаб получает к новогоднему столу 50 тонн свежего крымского винограда.

Продажа винограда будет организована во всех продовольственных магазинах продснаба.

Уважаемые орчане! Посетите наши магазины.

НИКЕЛЬПРОДСНАБ.

Орский комбинат бытового обслуживания

ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ

от населения на изготовление спальных матрацев.

Обращаться по адресу: ул. Розы Люксембург, 7.

Южуралмашзавод

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

демобилизованных воинов по специальностям: токари, расточники, карусельщики, резчики на пресс-ножницах, правильщики, сверловщики, подручные станочников, модельщики, плотники, электросварщики, газорезчики, слесари-сборщики, обрубщики, формовщики, стропальщики, сцепщики вагонов, грузчики и подсобные рабочие.

По всем перечисленным специальностям принимаются ученики. Лицам, заключившим трудовые договоры, выплачиваются безвозвратные под'емные.

Предоставляется жилье в благоустроенных общежитиях.

Обращаться в отдел кадров завода.

ЖКК треста «Оркспромстрой» предлагает всем квартиросъемщикам произвести сверку расчетов по квартплате за 1969 год до 10 января 1970 года.

По истечении указанного срока претензии приниматься не будут.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

31 ДЕКАБРЯ

19.00 — Телевизионные новости.

19.10 — Киножурнал.

19.25 — Экран детям.

20.30 — Передача «Спокойной ночи, малыши»

23.00 — Концерт «С наступающим!»

84 НАШ АДРЕС и телефоны

Редактор—3-04-72, зам. редактора, отдел партийной жизни и фотокорреспондент—3-04-73, отдел промышленности и отдел культуры и быта—3-03-47, отдел писем, бухгалтерия редакции—3-03-45, ответственный секретарь—3-03-60.

ФВ06930. Орская типография Оренбургского управления по печати.

Заказ № 8215. Тираж 23.079.